故宮周刊

集史晨碑

漢譯滿洲老檔拾零（續）

和議成旋師明邊臣獻禮　天聰六年七月

初一日、上旋師、初四日、至上都河立營、明邊境守臣、以和好成、來獻禮物、進蟒緞十、倭緞十、緞十、黃金五十兩、琥珀數珠二盤、上閱畢、受蟒緞與緞、其倭緞珀珠黃金俱卻之、其蟒緞三百十、緞一百二十、碎緞十六、綠斜皮五十六、毛青布二千五百、茶一千七百包、分賜八旗諸貝勒、

賞投降蒙古各部諸貝勒　天聰六年七月

初五日、因投降蒙古各部諸貝勒、均離家赴陣、上賞孫杜稜、達喇海、吳克善、納克楚佁、依爾都齊、穆章、敖漢等七貝勒、各蟒緞十、紬二十、賞穆寨土梅之子喇瑪斯喜二台吉、各蟒緞四、紬六、賞拜松武卓里克圖、布庫搜塞二人、各蟒緞一、毛青布八、賞嘎爾瑪、寨桑、土謝圖三人、各蟒緞一、毛青布六、賞端多琿台巴圖魯、託克託、琿賴薩、都斯嘎爾五人、各蟒緞一、毛青布七、賞蘇特哈喇車里克等十二貝勒、各緞一、毛青布八、賞土謝圖額駙、扎賴特、都爾博特等三貝勒、各蟒緞十、緞二十、賞布塔齊哈坦巴圖魯、蟒緞五、緞十、賞喇瑪斯喜、蟒緞四、緞六、賞喀喇沁部代達爾漢、巴喇什、喇什希布三人、各蟒緞二、緞三、毛青布二十、賞巴特瑪、蟒緞一、緞二、毛青布十、賞沙木巴、蟒緞一、毛青布八、賞索諾瑪、蟒緞一、緞二、毛青布十、賞巴林部滿朱習禮、蟒緞一、毛青布十、賞阿魯部四貝勒、各蟒緞五、緞六、蒙古諸貝勒、以賞賚禮、叩於上、是日、遣養穆哈穆呼、率兵八十、往都城報取察哈爾歸化城地方部衆之信、並迎軍糧、

宰牛祭纛及行獵　天聰六年七月

初六日、以興師禮宰牛八祭纛、是日、行獵未獲、次額爾登河、

初七日、行獵無獸、是日、次上都河東崖、

初八日、行獵、殺獲甚少、是日、因巴克什達海病重、上遣揚善庫爾纏、龍什、愛巴里索尼往視、次依哲爾河、

初九日、行獵無獸、是日、次古爾班海塔漢、

大兵踰興安嶺俘人凍死　天聰六年七月

初十日、大兵踰興安嶺、立營於尼楚袞都爾比勒、是日、天氣甚冷、俘人衣單、凍死二三百、山上狹谷之間、氷雪猶在、

賞喀喇沁部物　天聰六年七月

十三日、賜給喀喇沁部哈坦巴圖魯、蟒緞五、紬十、賜給喇沁部台吉巴特瑪、蟒緞一、紬二、毛青布十、賜給台吉索諾瑪者亦如之、其餘之蟒緞四十、倭緞一、紬五十九、毛青布二百五十九、分賜八家、是日、次博爾格河、

親約人馬行獵諭禁亂行　天聰六年七月

十四日、率每牛彔甲兵八人行獵上與大貝勒親約人馬、

（接第二版）

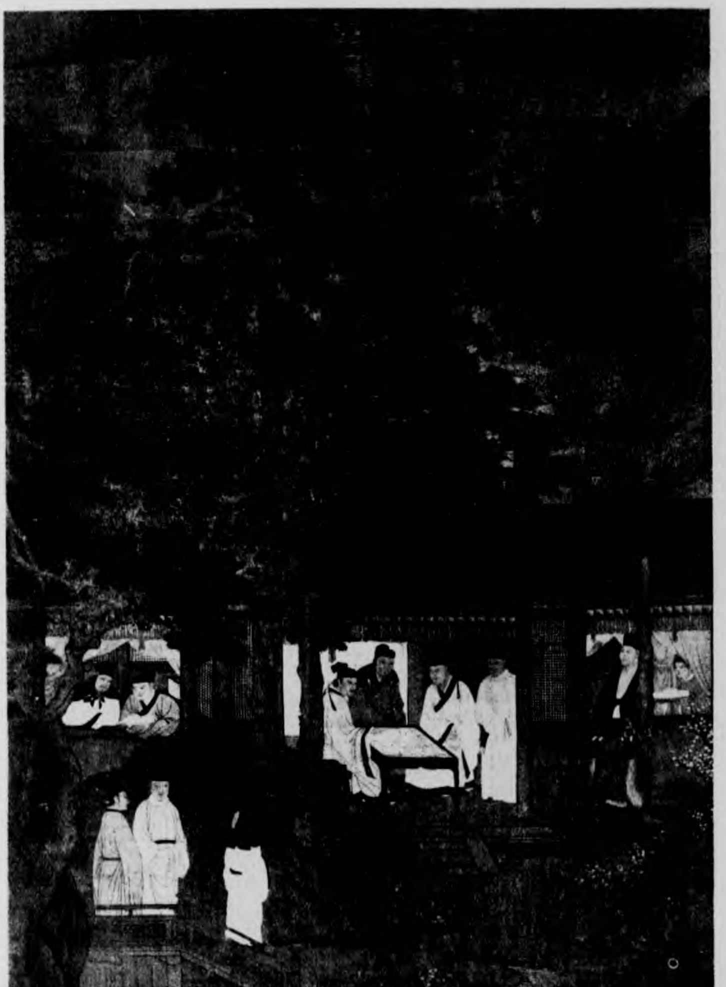
陳亢像

陳亢像、原藏南薰殿、至聖先賢像册之一、紙本、縱一尺五分、橫七寸六分、設色畫冠服半身像、無款印、幅右上有楷書鐵題「南頓侯陳亢子禽」七字、按陳子亢，（說文作伉）字子禽、春秋陳國人、孔子弟子、少孔子四十歲、唐贈頼伯、宋贈南頓侯、（見曝書亭集孔子弟子考）又案班固古今人表、其歲孔門弟子甚略、獨陳子三見、一陳亢、一陳子禽、居中中、一陳子亢、居中下、不得其解、

滿文書籍聯合目錄　一册二元

上海發售處　上海四馬路棋盤街利利文藝公司

宋人洛陽耆英會圖



原藏齋宮、石渠寶笈三編延春閣藏第十四云、[本幅]絹本、縱五尺三寸五分、橫二尺七寸二分、設色畫、堂第樹石、堂下梅花盛開、山茶水仙齊放、有二鹿、甚馴擾、中列賓主、凡十三人、中室二人對奕、二人旁立以觀、右室一人捲簾憑眺、有小童捧盤譔侍、左室一人手書册、旁一人並坐觀之、階次左右顧眺三人、階下扶小童看梅者一人、梅下竚立者二人、一小童捧大瓷瓶、一小童握梅榦作欲折狀、無欵印、高宗純皇帝御題行書、(文不錄)壬午仲春御題、鈐寶二、「乾隆宸翰」、「幾暇臨池」、[軸內分鈐寶璽]「乾隆鑑賞」、「乾隆御覽之寶」、「古稀天子」、「壽」、「八徵耄念之寶」、[鑒藏寶璽]五璽全「寶笈三編」謹案宋史文彥博傳、彥博歸洛、與富弼、司馬光等十三人、用白居易九老會故事、置酒賦詩相樂、序齒不序官、爲堂繪象其中、謂之洛陽耆英會(下略)

不准諠譁亂行、且諭昔日行獵、如此行乎、此時因軍人無食、欲得行糧、非好行獵也、上命將亂行之人、鞭責之、

繪事雜錄(續)

明詹景鳳東圖玄覽(續)

李昭道桃源圖、大絹幅、青綠重着色、落墨筆甚粗、但勁秀、石與山、都先以墨勾成、上加青綠、青上加靛花分皴、綠上則用苦綠分皴、皴乃是劈斧、遠山亦青綠加皴、却是披麻、泉水用粉襯外、復重着粉、粉上以靛花分水紋、泉下注爲小坎、坎中亦用粉襯、用靛花分水紋、如泉入溪流、則不用粉、其于兩崖下、開泉口、則于石壁交處中間、爲泉水一道直下、兩邊則用焦墨襯、意在墨映白、卽唐人亦未見有如此襯者、山脚坡脚亦如常用赭石、赭石上用乳金分皴勾勒樹、落墨用筆亦粗、不甚細、墨上着色、色上亦加苦綠重勾、大抵高古、不犯工巧、予見李昭道畫軸與卷筴、則桃花源圖爲最古、工而不巧、精而自然、色濃意樸、斷非後人能僞作也、

唐周言古謝安石攜妓東山大絹幅、亦深重青綠、然筆法與意致、遠不及照道、其中桃花直用硃砂點、嘗見王叔明春山探藥圖、桃花用硃點、不知乃本之此、吾鄉汪誠齋太宰家、董源攜妓東山圖、皴兼劈斧披麻、無刮鐵、蒼秀而精古、與龍鏽交鳴圖、筆意法俱不同、內男女六十餘人、皆重着色、極工、

唐人九成宮避署圖、大絹幅、無名氏、觀筆布置、殆是唐人、

(未完)

孤本名劇

鼎峙春秋(續)

第一百九十八齣　計奪天蕩

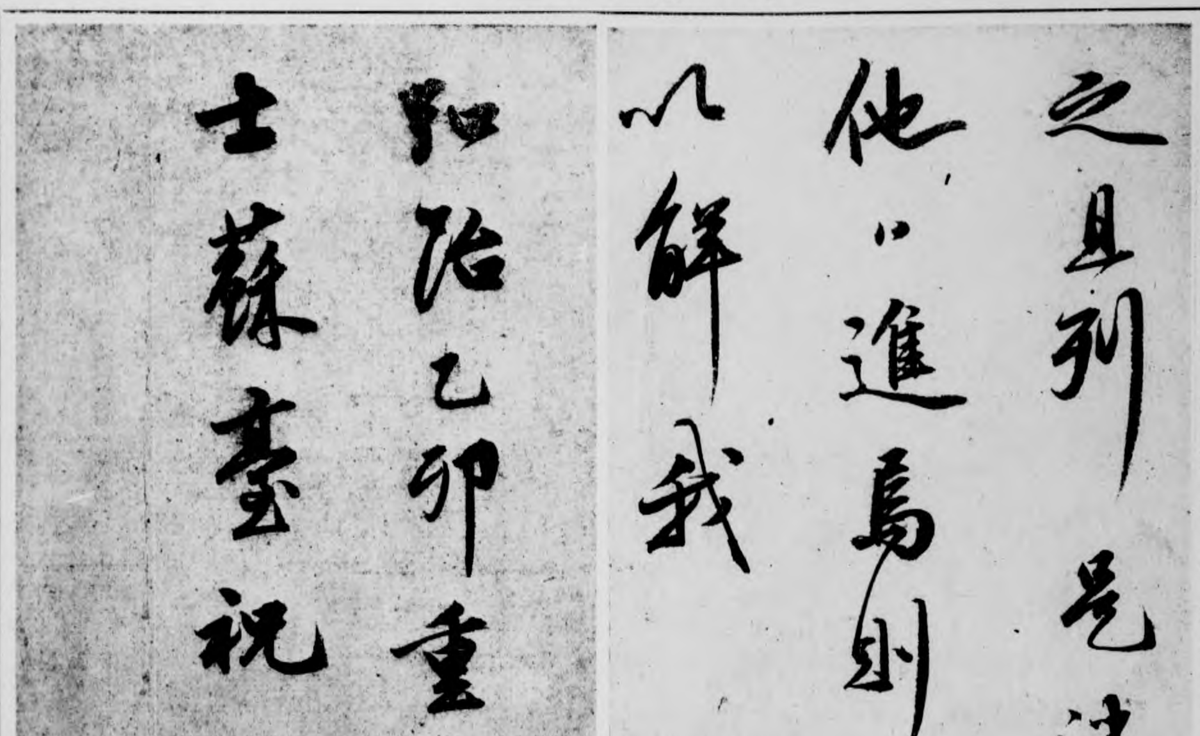
(場上設葭萌關扮八軍士四將官引淨扮黃忠持刀雜扮一軍士執纛全作出城科唱)

[出隊滴溜] 雄心難按、抖搜威風敵膽寒、疆場休看鬢毛班、少年謾勞輕訕、(扮八軍卒扮四將官持鎗引雜扮張郃持鎗扮一軍卒執纛全從上場門上黃忠白)來將通名、(張郃白)俺乃大將張郃、爾乃何人、(黃忠白)俺乃老將黃忠、(張郃白)黃忠、你雖是長沙名將、只是若大年紀、還不識羞、尚欲送死麼、(黃忠喝科白)豎子欺吾年老、吾手中的寶刀、却還不老、看刀、

(接第三版)

故宮殿本書庫現存目　重整內閣大庫殘本書影出版　(本刊每期一大張定價

明祝允明書在山記之六（元明書翰之一）



黃忠張郃戰科軍士軍卒將官纛從上場門分下末扮嚴顏暗上城瞭望黃忠張郃對戰科從下場門下軍士軍卒將官從上場門上作陸續交戰合戰科從下場門下嚴顏白）衆將官、就此出城助戰者、（扮軍士將官引嚴顏持鎗扮一軍士執纛衆應引出城科從下場門下兩家兵將從上場門陸續上戰科從下場門敗下衆軍士白）張郃大敗、（黃忠白）就此進關、（衆應內奏樂雜扮孟達霍峻作出城迎接科軍士將官引黃忠嚴顏進城科下纛隨進城下作撤城科軍士將官孟達霍峻引黃忠嚴顏從城內上作下馬科場上設椅各坐科黃忠白）嚴將軍、昨日你我到關、衆皆竊笑、意謂老朽無能、今此一陣、略解羞恥、若不建立奇功、難服衆心也、（嚴顏白）我已探得路徑、此去有山、名曰天蕩山、山中乃曹操屯糧積草之所、若取得此山、斷其糧草、漢中可得也、（黃忠白）將軍之言、正合吾意、你可帶領一軍先去山後埋伏、待我明日用驕兵計、連棄數寨、直退上關、他必然懈怠、乘其不意、我再出奇兵、直殺至天蕩山前、將軍可於山後放火、殺入他寨中、使他首尾不能相顧、天蕩山可得矣、（嚴顏白）將軍妙算如神、大家依計而行便了、（全起隨撤椅科全唱）驕兵計出奇、使他怠慢、（合）一鼓成擒、只在這番、（全從下場門下軍卒將官引張郃從上場門上張郃唱）

〔粉蝶兒〕輸贏難定、那有交鋒長勝、（場上設椅轉場坐科白）罷了罷了、那黃忠果然利害、且住、我來打葭萌關、原是將功贖罪、今又輸了、如何去見主帥、（作嘆科白）好不悶人也、（雜扮八軍卒引雜扮夏侯尙韓浩從上場門上全唱）

〔又一體〕防他羞怒、且把兵來相助、（全白）俺夏侯尙、俺韓浩、（全白）聞得張郃被黃忠戰敗、奉曹主帥將令、命我二人、領兵前來助戰、（作到科）來此已是營門、一同進見、（全作進見科白）張將軍、（張郃白）

（接第四版）

陳……廣告
代文物之盛者一手此編可以廣見聞而資探討不獨研求版本而已書影十餘篇圖畫精良尤爲悅目每部三冊定價二元五角
葉悉照原本輯爲書影印布於世用資研究版本學者之一助定價每冊二元五角書印無多購者從速
扣外埠郵寄另加口袋郵費每期大洋一分

二十三年故宮日曆減價批發

本院新出版物廣告

總發行所　北平故宮博物院出版處

原來是二位將軍、到此何幹、(場上設椅坐坐科夏侯尚白)聞知將軍失利、主帥命我二人、領兵前來助戰、(韓浩白)我恨黃忠老賊、在長沙害吾親兄韓元、今既相遇、誓當報讐、我們卽引一軍、去擒那廝、(張郃白)二位且慢、那黃忠甚是英勇、更有嚴顏相助、不可輕敵、(韓浩不悅科白)張將軍、只因你膽怯、所以屢敗、你自看守老營、不必多管、看我二人建功、(張郃白)如此、我且退去、(全起隨撤椅科張郃白)敗北原堪辱、忠言當惡言、(從下場門下軍卒將官隨下夏侯尚白)衆將官、就此殺上前去、(衆應科夏侯尚韓浩作上馬持兵器科全唱)

〔金錢花〕 各持刀劍、戈矛戈矛、一軍直逼、濠溝濠溝、擒拿老將報深讐、(軍士引黃忠從下場門上韓浩白)黃忠、我把你這負義的老賊、你殺吾親兄、今日正好報讐、(黃忠白)休得多講、放馬過來、(作合戰科黃忠引衆作佯敗科從下場門下韓浩白)你看他棄寨而逃、有來、還是張郃自已沒用、這樣一個老憒的黃忠、也殺他不過、我和你緊緊趕上、擒他便了、(全唱)合忙追去、莫遲留、看一戰、把功收、看一戰、把功收、(從下場門下軍士引黃忠從上場門上全唱)

〔大迓鼓〕 權爲敗北儔、他山魈伎倆、那識謀猷、(黃忠白)衆將官、一路上多要草創營寨、見我敗時、爾等卽可棄之而走、此乃借空寨與他、明日好還我實寨、(衆應作立空寨科全唱)作個啣泥乳燕、把空巢搆、暫時飛去意還留、(合)欲釣鰲魚、香餌亟投、(軍卒作引夏侯尚韓浩從上場門上作沖寨合戰科黃忠引衆作棄營從下場門佯敗下軍卒白)黃忠又棄寨而走了、(夏侯尚白)這廝望風而逃、我們就此追上、(衆應科全唱)

黃揚臂閣

原藏古董房、高六寸八分、寬上端一寸九分、下端二寸二分、面刻詩句三處、背鐫梅花、署款曰「之寀」、曰「枲軒」、其人待考、

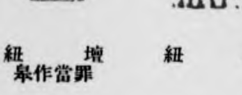
鍍金手鏡式表

現藏古物陳列所、法國製、一七七零年貢品、表作手鏡式、古銅鍍金、鏡背花紋、似仿音樂式之儀器畫、鏡上有小表、周圍鑽花、表之背面、係薩瑯製成、

〔金錢花〕 軍馬行動風颷、旌旗招展雲頭雲頭、長驅直擣勢如流、(從下場門下場上設葭萌關黃忠引衆從上場門上作佯作敗勢進關科黃忠內白)衆將官城上多加檑木炮石、將葭萌關緊緊閉上者、(內應科軍卒引夏侯尚韓浩從上場門追上作攻城科將官上城取炮石打科韓浩等作退將官暗下城下韓浩夏侯尚笑科白) 你看老賊連棄許多營寨、抱頭鼠竄、敗上關去了、眼見得不敢出戰的了、衆將官就此城下扎營、(軍卒應科韓浩白)連日追殺勞倦、今夜都要卸甲解冑、歇息歇息、和你到後營吃個慶賀杯何如、(夏侯尚白)有理、(全唱)合權卸甲、且除鍪、同歡宴、樂悠悠、同歡宴、樂悠悠、(從城外下軍士將官孟達霍峻引黃忠從城內上黃忠白) 不施萬丈深潭計、怎得驪龍頷下珠、(各坐介黃忠白) 我連敗數陣、緊閉關門、想他們定然放胆開懷、決無準備、今夜可一陣成功也、霍將軍、把守關隘、(霍峻白)得令、(從下場門下黃忠白) 孟將軍、與我搬運糧草、搶奪馬匹、 看俺破敵者、(孟達白)得令、(下場門下將官隨下黃忠白)此時已近二更、就此出關者、(衆應作出關進場介衆全唱)

(未完)

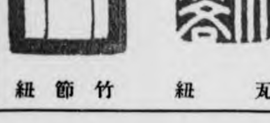
日利　　淺罪



鼻紐　　壇紐

罪當作辠

天廖　　德卿



瓦紐　　竹節紐